



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/2003/31
27 June 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Подкомиссия по поощрению и защите прав человека
Пятьдесят пятая сессия
Пункт 6 b) предварительной повестки дня

ДРУГИЕ ВОПРОСЫ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

СОВРЕМЕННЫЕ ФОРМЫ РАБСТВА

**Доклад Рабочей группы по современным формам рабства
о работе ее двадцать восьмой сессии* ****

Председатель-докладчик: г-н Паулу Сержиу ПИНЬЕЙРУ

* Настоящий доклад был представлен после срока, установленного Генеральной Ассамблеей, из-за сроков проведения двадцать восьмой сессии Рабочей группы.

** Приложения распространяются только на языке представления.

СОДЕРЖАНИЕ

| | <i>Пункты</i> | <i>Стр.</i> |
|---|---------------|-------------|
| Введение | 1 - 2 | 4 |
| I. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ | 3 - 9 | 4 |
| A. Открытие и продолжительность сессии | 3 - 6 | 4 |
| B. Документация | 7 | 5 |
| C. Избрание Председателя-докладчика | 8 | 5 |
| D. Утверждение повестки дня | 9 | 5 |
| II. СОВРЕМЕННЫЕ ФОРМЫ РАБСТВА, ПОРОЖДЕННЫЕ И СВЯЗАННЫЕ С ДИСКРИМИНАЦИЕЙ, В ОСОБЕННОСТИ ДИСКРИМИНАЦИЕЙ ПО ПРИЗНАКУ ПОЛА (ТАКИЕ, КАК ПРИНУДИТЕЛЬНЫЕ БРАКИ, ДЕТСКИЕ БРАКИ, ТОРГОВЛЯ ЖЕНАМИ) | 10 - 21 | 6 |
| III. ОБЗОР ВЫПОЛНЕНИЯ КОНВЕНЦИЙ О РАБСТВЕ И ПОСЛЕДУЮЩИХ МЕР | 22 - 28 | 9 |
| A. Состояние конвенций | 22 - 26 | 9 |
| B. Обзор полученной информации об осуществлении конвенций и программ действий | 27 - 28 | 10 |
| IV. ОБЗОР СОБЫТИЙ В ОБЛАСТИ СОВРЕМЕННЫХ ФОРМ РАБСТВА И МЕР ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ И ИСКОРЕНЕНИЮ ВСЕХ СОВРЕМЕННЫХ ФОРМ РАБСТВА, ВКЛЮЧАЯ РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА О КОРРУПЦИИ И МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ В КАЧЕСТВЕ ФАКТОРОВ, СПОСОБСТВУЮЩИХ СОВРЕМЕННЫМ ФОРМАМ РАБСТВА | 29 - 47 | 11 |
| A. Экономическая эксплуатация | 29 - 34 | 11 |
| B. Сексуальная эксплуатация | 35 - 45 | 13 |
| C. Другие формы эксплуатации | 46 - 47 | 16 |

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

| | <i>Пункты</i> | <i>Стр.</i> |
|---|---------------|-------------|
| V. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЦЕЛЕВОГО ФОНДА ДОБРОВОЛЬНЫХ ВЗНОСОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО СОВРЕМЕННЫМ ФОРМАМ РАБСТВА..... | 48 - 52 | 16 |
| VI. РЕКОМЕНДАЦИИ, ПРИНЯТЫЕ НА ДВАДЦАТЬ ВОСЬМОЙ СЕССИИ | 53 - 57 | 17 |
| A. Общие соображения | 53 - 56 | 17 |
| B. Рекомендации..... | 57 | 18 |

Приложения

| | |
|---|----|
| I. Предварительная повестка дня двадцать девятой сессии | 41 |
| II. Список наблюдателей | 43 |

Введение

1. В своих решениях 16 (LVI) и 17 (LVI) от 17 мая 1974 года Экономический и Социальный Совет уполномочил Подкомиссию учредить рабочую группу в составе пяти человек с целью рассмотрения положения в области рабства, работорговли и сходной с рабством практики, апартеида и колониализма, торговли людьми и эксплуатации проституции третьими лицами в соответствии с определениями, содержащимися в Конвенции о рабстве 1926 года, Дополнительной конвенции об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством, 1956 года и Конвенции о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами 1949 года. Созданная в 1975 году по решению Экономического и Социального Совета Рабочая группа по современным формам рабства регулярно проводит свои сессии перед каждой сессией Подкомиссии.

2. Председатель-докладчик Рабочей группы выражает сожаление в связи с тем, что вследствие ограничений, установленных в отношении количества страниц, в докладе не удалось отразить исчерпывающим образом весь ход обсуждений. Однако в настоящем докладе делается попытка представить подробный отчет о рассмотрении приоритетной темы.

I. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

A. Открытие и продолжительность сессии

3. Двадцать восьмая сессия Рабочей группы состоялась 16-20 июня 2003 года; было проведено девять заседаний. Сессию открыл заместитель Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и выступил с заявлением, в котором подчеркнул ценный вклад, внесенный Рабочей группой за ее 28-летний период существования, включая предложение об учреждении ряда специальных процедур Комиссии по правам человека, привлечение внимания к вопросу торговли людьми и новаторскую деятельность по введению бесплатного обязательного начального образования.

4. Членами Рабочей группы на ее двадцать восьмой сессии являлись: г-жа Халима Эмбарек Варзази, г-н Эммануэль Деко, г-н Станислав Огурцов, г-н Паулу Сержиу Пиньейру и г-н Абдель Саттар. Список других участников, присутствовавших на сессии в качестве наблюдателей, приводится в приложении.

5. Ввиду сокращения количества дней сессии и напряженного графика Рабочей группы предварительное расписание работы сессии было распространено на первом заседании.

6. Г-н Саттар выступил с заявлением как впервые участвующий в работе сессии в качестве члена Рабочей группы. Он отметил, что, хотя четкие общепризнанные нормы в области рабства существуют, остается нерешенной проблема их соблюдения, которая по своим масштабам, судя по всему, значительно превосходит значение разработки этих норм. Он полагает, что ответ кроется в Воззвании Тегеранской конференции 1968 года и в том, что в нем говорится о неделимости прав. Для решения данной проблемы необходимо добиться устранения первопричин рабства, таких, как рост народонаселения, плохое управление и коррупция, а также вопросы ресурсов.

В. Документация

7. На рассмотрение Рабочей группы было представлено несколько информационных документов, касающихся обсуждаемых вопросов, а также документы, подготовленные для сессии.

С. Избрание Председателя-докладчика

8. На первом заседании Рабочая группа назначила г-на Пиньейру Председателем-докладчиком своей двадцать восьмой сессии. В своем вступительном слове он подчеркнул сохраняющуюся угрозу рабства и других форм практики, сходных с рабством, заметив, что, хотя это может казаться проблемой девятнадцатого и двадцатого веков, деятельность Рабочей группы показала, что рабство не только остается глобальной проблемой, но в некоторых областях даже обостряется. Выступающие отдали дань уважения выбывающему Председателю г-же Варзази.

Д. Утверждение повестки дня

9. На первом заседании Рабочая группа утвердила свою повестку дня на основе предварительной повестки дня (E/CN.4/Sub.2/AC.2/2003/1).

II. СОВРЕМЕННЫЕ ФОРМЫ РАБСТВА, ПОРОЖДЕННЫЕ И СВЯЗАННЫЕ С ДИСКРИМИНАЦИЕЙ, В ОСОБЕННОСТИ ДИСКРИМИНАЦИЕЙ ПО ПРИЗНАКУ ПОЛА (ТАКИЕ, КАК ПРИНУДИТЕЛЬНЫЕ БРАКИ, ДЕТСКИЕ БРАКИ, ТОРГОВЛЯ ЖЕНАМИ)

10. По этому пункту выступило большое число участников, причем некоторые поделились личным опытом. В своем качестве Специального докладчика Подкомиссии по вопросу о вредной традиционной практике г-жа Варзази предостерегла выступавших от выделения каких-либо конкретных культур и религий в этом деликатном вопросе. Ее поддержали г-н Пиньейру и г-н Саттар, причем последний заметил, что мусульманское право не поощряют подобную практику. Следует продуманно выбирать примеры, чтобы не сложилось впечатление, что мишенью является какая-то одна страна. Задача заключается в том, чтобы увеличить потенциал правительств в борьбе с такой практикой. Некоторые участники, соглашаясь с этим, подчеркнули, однако, тот факт, что Рабочая группа имеет дело с всеобщими ценностями и что культурные различия не могут использоваться для того, чтобы уходить от рассмотрения этих злоупотреблений. Одним из примеров может служить полигамия в Африке, которая исторически способствовала увеличению численности, а значит и устойчивости семьи. Г-н Деко отметил возможность выделить положительные аспекты некоторых культурных традиций в плане защиты прав человека.

11. Во время обсуждения вопроса о принудительных и детских браках было подчеркнуто, что к сохранению такой практики ведет неравенство по признаку пола, отсутствие культуры образования девочек и недостаток самоуважения. Некоторые участники отмечали, что неравенство по признаку пола начинается еще до рождения, когда судьба плода определяется его полом. Был заслушан ряд свидетельств, касающихся проживающих в Соединенном Королевстве женщин из Пакистана и Бангладеш, которых заставляют выходить замуж за мужчин в Пакистане и Бангладеш, зачастую чтобы обеспечить эмиграцию этих мужчин в Соединенное Королевство. По этому вопросу был продемонстрирован документальный короткометражный телефильм, и Рабочая группа слышала, как сотрудники полиции и агентств уголовного розыска Соединенного Королевства высказывали свои предложения по борьбе с этой практикой и говорили о помощи, которая оказывается жертвам принудительных браков. Наблюдатель от Соединенного Королевства рассказал о созданном в министерстве иностранных дел и по делам Содружества отделе по оказанию помощи жертвам таких браков, который в прошлом году пришел на помощь свыше 250 потерпевшим. В июне состоялась встреча

правительств стран Европейского союза по этому вопросу. Были заслушаны также личные показания жертвы принудительного брака из Камеруна.

12. В контексте принудительных браков был поднят вопрос об убийствах в защиту чести, при этом г-н Саттар подчеркнул, что в них нет ничего "честного".

13. Был заслушан ряд свидетельств: i) о девочке-невесте из Кот-д'Ивуара, ii) о пакистанской женщине, насильственно выданной замуж в ее стране, iii) о молодой женщине из Шри-Ланки, проданной в сексуальное рабство, и iv) о женщине из России, которую мужчина из Соединенных Штатов выбрал через Интернет в качестве невесты. Хотя все четыре случая совершенно разные, ясно, что любая женщина, лишенная основных прав и свобод и подвергающаяся жестокому обращению и контролю в интимных отношениях со своим партнером, является жертвой порабощения.

14. Была представлена информация о детских браках в Индии, которые до сих пор широко распространены, несмотря на закон, принятый в 1929 году, и внесенные в него в 1978 году поправки. Были представлены статистические данные о детских браках в разбивке по возрастным группам и городской и сельской местности. Было также подчеркнуто, что основными факторами распространенности детских браков являются социальные обычаи и традиции, отсутствие культуры образования девочек, нищета и жестокое обращение с девочками в семье. В предупреждении детских браков положительную роль играет организованная правительством кампания под лозунгом "Стоп детским бракам!".

15. Рабочую группу проинформировали о деятельности пакистанской организации по борьбе с дискриминационными законами страны, в частности с указом хууд, который криминализирует половые сношения вне брака и дискриминирует женщин. Была также представлена информация о принудительных и детских браках в Замбии. Неоднократно подчеркивалась важность роли бесплатного обязательного образования, особенно для девочек, в качестве средства борьбы с принудительными и детскими браками.

16. Был представлен ряд свидетельств относительно детей с двойным гражданством (Саудовская Аравия и Соединенные Штаты), которые были похищены из Соединенных Штатов своими отцами из Саудовской Аравии, хотя право на воспитание было предоставлено их матерям. Рабочая группа заслушала показания одной из бывших жертв и матери похищенной девочки. Наблюдатель от Саудовской Аравии подробно представил дело и предостерег против использования терминов "рабство" и "похищение" в этих случаях, поскольку дети были отданы на попечение своих отцов решением национального суда. Он также отметил, что имеют место семь случаев, когда матери

увезли своих детей из Саудовской Аравии, лишив таким образом отцов возможности общения с ними.

17. Как фактор закабаления был обсужден вопрос дискриминации представителей меньшинств и общин коренных народов Индии, Пакистана и Непала. Один из участников отметил, что 95% шахтеров в Раджастхане (Индия) являются далитами или представителями коренных народов и что практически все жертвы кабального и принудительного труда в этих трех странах являются представителями далитов, низших каст или коренных народов или других меньшинств. Эта практика тяжелого подневольного труда основывается на социальной дискриминации и сохраняется посредством ее. Еще один участник подтвердил, что существует дискриминация в отношении так называемых "племенных народов" Индии. Была также представлена информация о положении различных этнических групп Нигера.

18. Было обсуждено положение детей, осиротевших в результате ВИЧ/СПИДа в Южной Африке.

19. Два представителя Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) выступили на заседании Рабочей группы по вопросу о последствиях для здоровья принудительных или ранних браков. Основное внимание в сообщении было уделено многочисленным физическим и психологическим травмам, получаемым девочками и подростками в этой ситуации, в частности отрицательным последствиям ранней беременности, таким, как материнская смертность, патология, смертность в младенческом возрасте, передаваемые половым путем инфекции и насилие.

20. Г-н Деко и другие члены Группы предложили обратиться с просьбой к учреждениям системы Организации Объединенных Наций, чтобы они представляли Рабочей группе материалы в письменном виде заранее, с тем чтобы обсуждение на сессии было более плодотворным.

21. Рабочая группа провела встречу со Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень г-ном Милуном Котари. Специальный докладчик изложил кратко свой мандат, подход к данному вопросу и рассказал о проводимой в настоящее время работе, в частности в области дискриминации по признаку пола. Он подчеркнул важность недискриминации как части своего мандата. В его предварительном докладе Комиссии отмечалось, что отсутствие права на имущество является единственным наиболее определяющим фактором того, что женщины вынуждены жить в нищете. Он также осветил проблемы, связанные с высокой плотностью заселения жилища (жестокое

обращение в семье, кровосмешение), принудительным выселением (в результате, помимо прочего, осуществления проектов в области развития), а также с тем, как все это психологически сказывается на женщинах. Его мандат охватывает также проблемы людей, живущих в условиях, схожих с рабством (таких, как рабочие на плантациях), вопросы детского труда, беспризорных детей и людей, живущих там же, где они работают. Специальный докладчик подчеркнул также связь между вопросами жилища и жестоким обращением с женщинами.

III. ОБЗОР ВЫПОЛНЕНИЯ КОНВЕНЦИЙ О РАБСТВЕ И ПОСЛЕДУЮЩИХ МЕР

A. Состояние конвенций

22. В соответствии с пунктом 4 а) повестки дня Рабочей группе были представлены доклады о состоянии конвенций о рабстве (E/CN.4/Sub.2/AC.2/2003/2 и E/CN.4/Sub.2/AC.2/2003/3) и перечень стран, не ратифицировавших эти конвенции.

23. Наблюдатель от одной из НПО сообщил Рабочей группе, что, несмотря на обещание, данное на прошлой сессии, правительство Соединенного Королевства не вошло с ней в контакт относительно ратификации конвенции 1949 года. Наблюдатель от Соединенного Королевства заявил, что эта НПО не обращалась к его правительству. Он вновь подтвердил позицию своего правительства в том смысле, что Палермский протокол заменил собой Конвенцию 1949 года.

24. Члены Рабочей группы, поддержанные различными участниками, подчеркнули важность данного пункта повестки дня. Состояние ратификации конвенций и информация об осуществлении программ действий являются ключевыми показателями успешной борьбы против рабства и схожей с рабством практики. На последующих сессиях этому пункту будет уделено соответствующее время.

25. Г-н Деко предложил, чтобы

а) Рабочая группа рассмотрела действие других конвенций кроме конвенций о рабстве, в частности Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми (Палермский протокол), дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности;

b) Рабочая группа вернулась к своей предыдущей рекомендации о разработке протоколов с целью пересмотра и дополнения конвенций;

c) государства, не ратифицировавшие еще конвенции о рабстве и другие связанные с ними конвенции, ответили на вопрос, какие они видят препятствия на пути к ратификации.

26. Г-н Пиньейру и г-н Саттар согласились с тем, что Рабочая группа должна изучить способы содействия ратификации соответствующих конвенций. Г-жа Варзази напоминает, что с 1995 по 1999 год Рабочая группа проводила неофициальные консультации с государствами, не ратифицировавшими конвенции.

В. Обзор полученной информации об осуществлении конвенций и программ действий

27. В соответствии с этим пунктом Рабочей группе была представлена информация, подготовленная государствами, органами Организации Объединенных Наций и НПО по вопросам, касающимся рабства (E/CN.4/Sub.2/AC.2/2003/4), в частности по осуществлению Программы действий по предупреждению торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (E/CN.4/Sub.2/2003/26). Члены Группы прокомментировали эту информацию, подчеркнув важность включенных в нее материалов о коррупции и международной задолженности. Они также отметили важность обеспечения того, чтобы были даны соответствующие дополнительные комментарии относительно экстерриториального применения законов, как это происходит во Франции и на Кипре. Эксперты с интересом отметили также доклад Франции о порнографии и несовершеннолетних, Интернете и педофилии, предлагаемые законы о жестокости в семье в Намибии и создание комитета по вопросам детского труда в Парагвае. С обеспокоенностью было отмечено заявление, что в Уганде не существует детского труда для детей до 12 лет, что наводит на мысль, что по достижении этого возраста дети могут работать. Сообщение об увеличении торговли детьми в этой стране также вызывает озабоченность. Участники приветствовали программу Организации Объединенных Наций по вопросам образования науки и культуры по борьбе с современными формами рабства и подчеркнули необходимость сотрудничества ЮНЕСКО и Рабочей группы.

28. Было предложено, чтобы Рабочая группа выработала систему осуществления должным образом мероприятий в развитие информации, представленной по осуществлению Программы действий. Такие мероприятия помогут оценить достигнутый прогресс и выявить препятствия, а также будут способствовать дальнейшему представлению информации государствами.

IV. ОБЗОР СОБЫТИЙ В ОБЛАСТИ СОВРЕМЕННЫХ ФОРМ РАБСТВА И МЕР ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ И ИСКОРЕНЕНИЮ ВСЕХ СОВРЕМЕННЫХ ФОРМ РАБСТВА, ВКЛЮЧАЯ РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА О КОРРУПЦИИ И МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ В КАЧЕСТВЕ ФАКТОРОВ, СПОСОБСТВУЮЩИХ СОВРЕМЕННЫМ ФОРМАМ РАБСТВА

А. Экономическая эксплуатация

29. Руководитель Специальной программы действий по борьбе с принудительным трудом Международной организации труда рассказал о деятельности по осуществлению этой программы и представил некоторые последние публикации по ней. Он обратил особое внимание на семинары по вопросам принудительного труда, проведенные в Российской Федерации и Китае, сотрудничество с правительством Пакистана с целью борьбы с кабальным трудом и на работу по борьбе с торговлей людьми в Европе и Соединенных Штатах. Он отметил, что Глобальный доклад 2005 года в развитие Декларации МОТ об основополагающих принципах и правах в сфере труда будет касаться принудительного труда. В этом докладе МОТ сделает попытку оценить сферу распространения этой проблемы в мире. МОТ высказывала стремление к расширению сотрудничества с Рабочей группой, особенно в связи с приоритетностью темы принудительного труда на своей сессии в 2004 году. Рабочая группа предложила провести на следующей сессии по этому вопросу "круглый стол" с представителями МОТ; поэтому важно, чтобы ее следующая сессия не совпала по времени с Международной конференцией труда. Другие участники, которых поддержала г-жа Варзази, высказали обеспокоенность тем, что МОТ рассматривает проституцию как форму трудовой деятельности.

30. В связи с этим пунктом участники затронули следующие вопросы:

а) положение и эксплуатация афро-азиатских трудящихся-мигрантов в Ливане. Участники и г-жа Варзази подчеркнули важность Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, а также того, чтобы принимающие страны ратифицировали этот договор;

б) продажа мальчиков в Объединенные Арабские Эмираты для использования в качестве наездников верблюдов;

с) положение сельскохозяйственных рабочих и рабочих печей для обжига кирпича в Пакистане;

d) принудительный труд и рабство в Судане и продолжающиеся похищения женщин и детей в этой стране;

e) рост использования детского труда в Аргентине в результате экономических кризисов последних лет, а также выработка проекта при поддержке Целевого фонда добровольных взносов по оказанию помощи таким детям;

f) вопрос о так называемой "системе промышленных школ", действующей в Ирландии при поддержке правительства и католической церкви и подвергающей детей жестокому обращению, сексуальному насилию и использующей их труд;

g) положение нелегальных мигрантов и обращение с ними в Соединенных Штатах, особенно в сельскохозяйственном секторе и в южных штатах; одна из НПО высказала мысль, что министерство юстиции Соединенных Штатов могло бы более внимательно относиться к случаям долговой кабалы;

h) принудительный труд рабочих в отдаленных районах Бразилии; наблюдатель от Бразилии ответил, что правительство знает об этой проблеме, и перечислил ряд инициатив, которые оно предпринимает в настоящее время по ее решению;

i) домашняя прислуга; г-жа Варзази предложила, чтобы Рабочая группа также рассмотрела вопрос об эксплуатации домашней прислуги дипломатическими сотрудниками.

31. По вопросу кабального и детского труда наблюдатель от Индии отметил несерьезный подход некоторых организаций, которые не проверяют используемые ими данные. Признав с сожалением наличие случаев кабального и детского труда, он отметил позитивные шаги и достижения его страны. В 120 округах проведено изучение обстановки, и свыше 55 млн. долларов затрачено на реабилитацию работающих детей. Он также отметил, что в его стране существует бесплатное обязательное образование для детей от 6 до 14 лет.

32. По вопросу трудящихся-мигрантов наблюдатель от Бангладеш осудила бесчеловечное обращение, дискриминацию и расизм, с которыми сталкиваются эти рабочие. Она подчеркнула особую уязвимость женщин и поддержала утверждение г-жи Варзази о важности ратификации развитыми странами Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей; ратификация данной конвенции только странами происхождения подрывает ее эффективность.

33. Наблюдатель от Пакистана напомнил, что кабальный и принудительный труд запрещены законом и Конституцией его страны. Он выразил сожаление, что Рабочей группе регулярно представляют статистические данные и информацию, не основывающиеся на научном подходе. Он с сожалением признал наличие случаев кабального и принудительного труда в его стране и подчеркнул постоянную приверженность пакистанских властей борьбе с этими явлениями.

34. Члены Рабочей группы также напомнили о важности рассмотрения вопроса о влиянии коррупции и международной задолженности в качестве факторов, способствующих рабству. По вопросу коррупции наблюдатель от Нигерии, которого поддержали наблюдатели от Бангладеш и Пакистана, сказал, что международное сообщество должно признать важность возвращения в страну происхождения денег и имущества, полученных с помощью коррупции и вывезенных за границу. Эти средства могут быть использованы для создания механизмов и процедур по борьбе с эксплуатацией, торговлей людьми и рабством.

В. Сексуальная эксплуатация

35. Рабочая группа заслушала результаты осуществления проекта при поддержке Целевого фонда добровольных взносов по репатриации и интеграции проданных детей в Индии. В одном из выводов говорилось, что воссоединение с родственниками само по себе недостаточно.

36. Наблюдатель от ЮНИСЕФ изложила работу организации в области защиты ребенка. Она рассказала о том, что организация теперь сосредоточивает свое внимание не на материальном положении ребенка, а на среде его существования. Этот подход имеет целью изменить отношение к проблемам и уделить внимание обычаям, укрепить приверженность правительств, обеспечить открытое обсуждение вопросов в средствах массовой информации и в обществе, обеспечить наличие соответствующего законодательства и его применение, расширить потенциал квалифицированного персонала, работающего с детьми, самим работать с детьми (через НПО), обеспечить необходимую систему мониторинга и представления отчетности и поддерживать услуги, предоставляемые жертвам жестокого обращения. Она рассказала о мероприятиях в развитие итогов второго Всемирного конгресса против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, состоявшего в Иокогаме (Япония). Отвечая на вопрос, заданный одним из участников, она сказала, что в настоящее время бюджет организации на цели защиты детей составляет приблизительно 145 млн. долл. США; однако эта сумма не включает в себя проекты, где защита детей является лишь одним из компонентов.

37. Рабочая группа также заслушала руководителя Службы управления миграцией Международной организации по миграции (МОМ) о ее работе по борьбе с торговлей людьми. Эта состоящая из двух частей стратегия превентивных мер и оказания помощи жертвам включает в себя: научные исследования и широкие информационные кампании; техническую помощь, специальную подготовку и наращивание профессионального потенциала работников органов власти; создание неофициальных сетей провайдеров услуг; расширение прав и возможностей местных партнеров и предоставление крова и помощи жертвам, желающим вернуться в страну своего происхождения.

38. Одна из участниц подняла вопрос о торговле людьми и сексуальной эксплуатации со стороны работников по оказанию помощи и служащих сил по поддержанию мира, особенно в Западной Африке, как это отражено в докладе Организации Объединенных Наций (A/57/465). Она заявила, что практически ничего не было сделано по результатам фактов, представленных в докладе, за исключением нескольких взысканий, причем не было выдвинуто никаких уголовных обвинений.

39. Был обсужден Палермский протокол. Ряд участников выразили обеспокоенность относительно документа под заголовком "Аннотированное руководство к новому Протоколу ООН о торговле людьми", который, по их мнению, подрывает и ослабляет действие Протокола. Одна из НПО представила результаты исследования инициатив по оказанию национальной поддержки и помощи, как это записано в Протоколе. В одном из выводов говорилось, что разрешение жертвам оставаться в принимающей стране для поправки своего здоровья совпадает с увеличением количества осужденных торговцев людьми в этой стране. Были также обсуждены инициативы Европейского союза и группы восточноевропейских и балканских государств.

40. Внимание участников было также обращено на пункт 201 Программы действий, принятой в Дурбане, в котором Генеральной Ассамблее рекомендуется рассмотреть возможность объявления года или десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми.

41. Снова обсуждалась проблема нигерийских женщин, проданных в Европу, в частности в Италию, включая особый вопрос о стоимости паспортов, выданных нигерийским посольством в Риме. Наблюдатель от Нигерии заявил, что правительство попытается снизить стоимость, однако существует ряд причин того, чтобы сохранить нынешний уровень цен, одной из которых является поддержание "ценности" этого документа в глазах людей. Одна из организаций подвергла критике правовые рамки торговли людьми в Италии. Наблюдатель от Италии подтвердил обеспокоенность

итальянских властей, высказанную на последней сессии Рабочей группы, относительно положения девочек, которые продаются в эту страну и становятся жертвами сексуального насилия. Он напомнил, что его страна ратифицировала Палермский протокол и Римский статут Международного уголовного суда, который считает порабощение преступлением против человечности. Он представил конкретную информацию относительно проектов технического сотрудничества, финансируемых Италией, и осуществления закона, предусматривающего защиту жертв, которые сотрудничают с властями в выявлении торговцев людьми, и выдачу им временного вида на жительство.

42. В этой связи многие участники призвали к выработке законодательства, которое предоставляло бы защиту и право на жительство жертвам торговли людьми, независимо от их сотрудничества с властями.

43. Рабочая группа также обсудила положение в области проституции и торговли людьми:

a) в Центральной Америке, особенно из Сальвадора, Гондураса и Никарагуа или через эти страны в направлении Мексики, Гватемалы и Соединенных Штатов. Была отмечена ответственность, которую несут водители грузовиков, а также безразличие общества в целом в отношении такого положения вещей. Представитель Мексики охарактеризовала меры, принятые ее страной по борьбе с торговлей женщинами и девочками;

b) во Франции, в контексте расширения Европейского союза;

c) в Нигерии, в особенности плачевное состояние бездомных детей;

d) в Индии, особенно в Дели, Мумбаи и Колкате;

e) в Гватемале, особенно вопрос уличных проституток - девочек.

44. Рабочая группа обсудила вопрос легализации проституции. Она заслушала результаты изучения клиентуры проституток. Было высказано мнение, что для искоренения проституции необходимо положить конец спросу на нее. Г-н Огурцов рассказал об изучении эффекта легализации проституции в штате Виктория в Австралии и напомнил о ситуации в бывшем Советском Союзе. Был также обсужден положительный опыт Швеции и Филиппин.

45. Наблюдатель от Российской Федерации поставил под сомнение приведенные цифры о количестве российских женщин - жертв торговли людьми, отметив, что многие женщины из бывших советских республик обычно ассимилируются с российскими гражданами из-за одного языка общения.

С. Другие формы эксплуатации

46. Был поднят вопрос об усыновлении, при этом подчеркивалось, что часто интересы усыновляющей супружеской пары превалируют над интересами усыновляемого ребенка. Одна из НПО представила доклад о торговле детскими органами, сославшись на предположительно имевшие недавно место случаи в Индии и Италии.

47. Один из участников поднял вопрос о деле английского гражданина, содержащегося под стражей на военно-морской базе Соединенных Штатов в Гуантанамо на Кубе, утверждая, что его статус "неприятельского комбатанта" без права обращения в суд сравнимо с рабством. Наблюдатель от Соединенных Штатов спросил, уместно ли обсуждение этого вопроса в Рабочей группе. Г-н Деко, не вдаваясь в существо дела, отметил, что в соответствии с выводами Рабочей группы по произвольным задержаниям (см. E/CN.4/2003/8) эти заключенные имеют право на статус военнопленных. Он также заметил, что в Римском статуте Международного уголовного суда порабощение рассматривается и как преступление против человечности, и как военное преступление.

V. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЦЕЛЕВОГО ФОНДА ДОБРОВОЛЬНЫХ ВЗНОСОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО СОВРЕМЕННЫМ ФОРМАМ РАБСТВА

48. Член Совета попечителей Целевого фонда добровольных взносов дал общую и финансовую оценку деятельности Совета попечителей. Он сообщил, что если взять за основу деятельность Фонда в 2002 и 2003 годах, то ему потребуется по крайней мере 300 000 долл. США до начала следующей сессии Совета попечителей в январе 2004 года.

49. Ряд представителей выступили с призывами к правительствам, НПО и отдельным лицам о добровольных взносах в Фонд. Один из участников отметил, что Соединенное Королевство сделало взнос в Фонд в размере 10 000 фунтов стерлингов.

50. Члены Совета попечителей разделяют обеспокоенность Рабочей группы относительно информации, в соответствии с которой подразделение Секретариата, отвечающее за работу целевых фондов добровольных взносов Организации Объединенных Наций, будет упразднено. Хотя целевые фонды будут теоретически

продолжать функционировать, существуют опасения, что это решение будет иметь в будущем отрицательные последствия для данного Целевого фонда.

51. Все участники выразили свою тревогу в связи с этой вызывающей беспокойство информацией. Они с сожалением отметили отсутствие прозрачности и ясности в этом деле. Прозвучало напоминание о том, что существование Целевого фонда и финансирование им участия жертв в сессиях Рабочей группы придало новый импульс деятельности Группы. Показания жертв и участие представителей массовых организаций обогатили обсуждение и придали ему человеческое измерение в соответствии с правозащитными принципами. Все участники согласились, что Целевой фонд необходим для обеспечения глубокого и активного обсуждения в Рабочей группе.

52. Члены Рабочей группы постановили, что Председатель направит письмо Верховному комиссару, в котором передаст высказанную во время сессии обеспокоенность по этому вопросу.

VI. РЕКОМЕНДАЦИИ, ПРИНЯТЫЕ НА ДВАДЦАТЬ ВОСЬМОЙ СЕССИИ

A. Общие соображения

53. Рабочая группа по современным формам рабства считает, что рабство во всех его формах и проявлениях представляет собой преступление против человечности и что любое попустительство таким проявлениям со стороны государств, независимо от их участия в конвенциях против рабства или других соответствующих конвенциях, является серьезным нарушением основных прав человека.

54. Обзор представленной Рабочей группе информации показал, что продолжают существовать ужасные формы рабства и появляются его новые отвратительные формы. Рабочая группа рассмотрела в приоритетном порядке вопрос о современных формах рабства, порожденных и связанных с дискриминацией, в особенности дискриминацией по признаку пола, уделив особое внимание вопросам принудительного вступления в брак и ранних браков. Были также подробно обсуждены другие вопросы, стоящие в повестке дня сессии, включая деятельность Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства.

55. Рабочая группа с удовлетворением отметила активизацию участия неправительственных организаций в работе ее сессии, в частности благодаря финансированию Целевым фондом, и выразила признательность за их ценный вклад в ее работу. Рабочая группа приветствовала исключительно позитивное участие

многочисленных представителей правительств. Она хотела бы выразить свою благодарность, в частности, всем тем, кто не только присутствовал на заседаниях сессии, но и отвечал на вопросы членов Рабочей группы, строго руководствуясь духом сотрудничества. Рабочая группа выразила глубокое сожаление по поводу продолжающегося отсутствия представителей ЮНЕСКО. Рабочая группа приветствовала участие, хотя и непродолжительное, представителей ЮНИСЕФ и МОМ. В этой связи она вновь настоятельно указала на необходимость их присутствия на будущих сессиях. Она приветствовала участие представителей МОТ, включая руководителя Международной программы ликвидации детского труда, и представленную информацию об ее деятельности, а также участие представителей ВОЗ и представленную ими информацию о последствиях ранних браков. Кроме того, она приветствовала участие в одном из ее заседаний Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о достаточном жилище. Она также выразила надежду, что другим специальным докладчикам, в частности Специальному докладчику по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и Специальному докладчику по вопросу о насилии в отношении женщин, будут выделены достаточные средства для участия в последующих сессиях Рабочей группы. Рабочая группа подтвердила необходимость расширения сотрудничества между нею и механизмами Комиссии по правам человека, особенно теми, которые занимаются вопросами экономических, социальных и культурных прав.

56. Рабочая группа поблагодарила всех участников за плодотворный диалог, дух сотрудничества, проявленный ими, и позитивную атмосферу, в которой проходило обсуждение, и выразила надежду на то, что этот общий настрой сохранится и в будущем с целью развития в полной мере возможностей Рабочей группы по укреплению международного сотрудничества в процессе рассмотрения этих вопросов.

В. Рекомендации

57. **На своей двадцать восьмой сессии Рабочая группа приняла следующие рекомендации:**

1. Общие соображения

Рабочая группа по современным формам рабства,

посвятит свою двадцать восьмую сессию общей оценке различных современных форм рабства,

вновь подтверждая, что каждая женщина, каждый мужчина и каждый ребенок обладают основным правом быть свободными от рабства или подневольного состояния,

выражая обеспокоенность по поводу того, что договоры, запрещающие рабство и сходную с рабством практику, а также другие документы, важные для деятельности Рабочей группы, не были повсеместно ратифицированы,

считая, что в работе двадцать восьмой сессии принимало участие большее число участников неправительственных организаций и что время не позволило им внести максимальный вклад в работу Группы,

1. *выражает признательность* всем участникам за доведенную до ее сведения информацию обо всех формах эксплуатации;
2. *считает, что нищета, социальное отчуждение, неграмотность, невежество, быстрый рост населения, ВИЧ/СПИД, плохое управление, коррупция, безнаказанность, дискриминация во всех ее формах и вооруженные конфликты являются главными причинами существования современных форм рабства, и настоятельно призывает специализированные учреждения Организации Объединенных Наций включать в свои программы технической помощи деятельность, направленную на ликвидацию рабства и сходной с рабством практики, а также их причин;*
3. *считает также, что устойчивое развитие и процесс глобализации должны быть основаны на принципах справедливости, равенства, недискриминации, доступа к государственным службам, транспарентности и благом управлении;*
4. *рекомендует призвать все государства, не являющиеся участниками Конвенции о рабстве 1926 года, Дополнительной конвенции об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством, 1956 года, Конвенции о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами 1949 года, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах, как можно скорее стать их участниками и ввести в действие законодательство, необходимое для обеспечения того, чтобы их законы соответствовали положениям этих договоров;*

5. *просит* Генерального секретаря представить Рабочей группе перечень государств, не ратифицировавших Конвенции 1956 и 1949 годов, а также перечень государств, которые еще не ратифицировали Конвенцию о согласии на вступление в брак, брачном возрасте и регистрации браков; Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, и Конвенцию о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда 1999 года (Конвенция № 182) Международной организации труда;

6. *выражает надежду*, что все государства, и особенно наиболее заинтересованные государства, будут сотрудничать с Рабочей группой в изучении выбранного Рабочей группой на данный год вопроса, и призывает неправительственные и межправительственные организации представлять информацию и свидетельства по конкретному вопросу, отобранному для рассмотрения на ежегодной сессии Рабочей группы;

7. *постановляет*, что в преддверии 30-й годовщины создания Рабочей группы приоритетным вопросом для рассмотрения в 2005 году будет оценка деятельности Рабочей группы;

8. *просит* Комиссию по правам человека рассмотреть вопрос о предоставлении двух дополнительных рабочих дней для заседаний Рабочей группы.

2. **Современные формы рабства, порожденные и связанные с дискриминацией, в особенности дискриминацией по признаку пола**

Рабочая группа по современным формам рабства,

осознавая, что дискриминация, особенно дискриминация по признаку пола, является одним из многих факторов, способствующих сохранению рабства,

признавая, что жертвы рабства и сходной с рабством практики часто принадлежат к меньшинствам, особенно к расовым группам или категориям людей, включая женщин, детей, коренные народы, группы, построенные по родовому признаку, и трудящихся-мигрантов, которые особенно уязвимы для широкого круга дискриминационных актов,

будучи обеспокоены свидетельствами, говорящими о принудительных браках и браках детей, затрагивающих в основном девочек и девушек,

ссылаясь на статью 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Замечание общего порядка № 21 о равноправии в браке и в семейных отношениях, принятое Комитетом по ликвидации расовой дискриминации в отношении женщин,

ссылаясь также на пункт 3 статьи 24 Конвенции о правах ребенка,

отмечая принятое 4 июня 2003 года Комитетом по правам ребенка новое Замечание общего порядка по вопросам здоровья подростков и развития в контексте Конвенции о правах ребенка,

1. *настоятельно призывает* государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации;
2. *настоятельно призывает также* правительства в полной мере следовать общей рекомендации XXIX - Дискриминация по родовому происхождению, принятой Комитетом по ликвидации расовой дискриминации, путем, в частности, пересмотра, введения в действие или внесения изменений в законодательство с целью объявления вне закона всех форм дискриминации, основанной на происхождении; решительного применения законодательных норм и других существующих мер, а также выработки и осуществления национальной стратегии с участием представителей заинтересованных групп с целью ликвидации дискриминации в отношении членов групп, построенных по родовому признаку;
3. *настоятельно призывает далее* правительства разработать и осуществлять на национальном уровне политику и планы действий по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью, включая их гендерные проявления, как это рекомендовано в Декларации и Программе действий Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, в 2001 году;
4. *настоятельно призывает* государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию о согласии на вступление брак, брачном возрасте и регистрации браков 1962 года;

5. *рекомендует* проводить информационные кампании по содержанию положений данной Конвенции;

6. *предлагает* государствам пересмотреть и, при необходимости, изменить законодательство и правовую практику с целью увеличения минимального возраста вступления в брак с согласия родителей и без него до 18 лет как для девочек, так и для мальчиков, в соответствии с новым Замечанием общего порядка № 4 Комитета по правам ребенка;

7. *предлагает также* государствам осуществлять программы и мероприятия по борьбе с практикой, наносящей ущерб здоровью детей, особенно девочек, и проводить широкие информационные кампании о губительных последствиях для девочек некоторых выявленных видов практики, таких, как ранние браки и ранняя беременность.

3. Торговля людьми и эксплуатация проституции третьими лицами

Рабочая группа по современным формам рабства,

будучи серьезно обеспокоена представленными Рабочей группе доказательствами торговли людьми в целях эксплуатации,

отмечая, что торговля людьми является глобальным явлением, которое затрагивает все континенты и которым обязаны заниматься все страны происхождения, транзита и назначения,

подтверждая, что проституция является практикой, которая не совместима с достоинством и ценностью человеческой личности и служит источником серьезных нарушений прав человека,

признавая, что международная торговля людьми с целью их сексуальной эксплуатации и проституция внутри стран являются взаимосвязанными частями глобальной секс-индустрии и бороться с ними необходимо одновременно,

сознавая, что ликвидация торговли людьми требует конкретных мер по борьбе с проституцией и другими видами сексуальной эксплуатации,

будучи обеспокоена тем, что некоторые государства легализуют проституцию или ставят ее на регулируемую основу,

будучи убеждена, что легализация проституции усугубляет сексуальную эксплуатацию и ведет к росту торговли женщинами и детьми,

будучи убеждена, что проституция никогда не может считаться законным видом трудовой деятельности,

будучи встревожена сообщениями, что некоторые принимающие страны используют обеспокоенность торговлей людьми в качестве предлога для ограничения миграции и возможностей получения политического убежища,

принимая к сведению, что в некоторых странах осужденные торговцы людьми не подвергаются наказанию, соразмерному тяжести совершенных ими преступлений,

признавая, что национальные, региональные и международные базы данных, содержащие информацию об осужденных торговцах людьми, являются крайне важными для эффективного применения законов против торговли людьми,

будучи обеспокоена тем, что еще не вступил в действие Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (Палермский протокол),

с удовлетворением отмечая, что определение торговли людьми, содержащееся в Палермском протоколе, охватывает не только ситуации, где используются сила, мошенничество или обман, но и "злоупотребления властью или уязвимость положения", что совместимо с принципами Конвенции 1949 года,

будучи убеждена, что спрос на проституцию и все другие формы сексуальной эксплуатации решающим образом предопределяет рост и расширение торговли женщинами и детьми,

с интересом отмечая успешное применение в некоторых странах законов о борьбе с торговлей людьми, а также проведение просветительских кампаний в обществе с целью создать нетерпимое отношение к проституции и торговле людьми,

сознавая, что торговля людьми и проституция становятся все возрастающей проблемой в крупных городских районах,

принимая во внимание Рекомендуемые принципы и руководящие положения по вопросу о правах человека и торговле людьми Управления Верховного комиссара по правам человека,

будучи глубоко обеспокоена тем, что некоторые организации предположительно распространяют "руководства" к Палермскому протоколу, чтобы умалить важность этого документа и дать понять, что он касается только торговли людьми с использованием силы, мошенничества или обмана,

1. призывает Управление Верховного комиссара по правам человека пересмотреть Рекомендуемые принципы и руководящие положения по вопросу о правах человека и торговле людьми, особенно руководящее положение 2, в котором говорится, что торговля людьми требует присутствия элемента принуждения, силы и/или обмана, и который, таким образом, не соответствует определению торговли людьми, содержащемуся в Протоколе о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющем Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (Палермский протокол);

2. настоятельно призывает государства обеспечить, чтобы их политика и законодательство не узаконивали проституцию в качестве избранного жертвами вида трудовой деятельности и не содействовали легализации или регулированию проституции;

3. призывает государства отказаться от любой формы регулирования проституции в публичных домах;

4. настоятельно призывает правительства обратить серьезное внимание на то, что именно наличие спроса на сексуальную эксплуатацию женщин и детей способствует сохранению проституции и торговли людьми, и принять эффективные меры для наказания тех, кто покупает сексуальные услуги других;

5. настоятельно призывает также правительства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами 1949 года, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцию Организации Объединенных

Наций против транснациональной организованной преступности и дополняющий ее Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами, и наказании за нее;

6. *призывает* органы Организации Объединенных Наций по правам человека рассмотреть в приоритетном порядке случаи нарушения прав человека, касающиеся проституции и торговли людьми, в соответствии с Конвенцией о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами;

7. *настоятельно призывает* правительства обеспечить, чтобы в законах о борьбе с торговлей людьми содержались определения торговли людьми, по меньшей мере, такие же всеобъемлющие, как определение в Палермском протоколе;

8. *настоятельно призывает также* правительства обеспечить, чтобы торговцам людьми назначались соответствующие наказания, в частности соразмерные тяжести совершенных ими преступлений;

9. *предлагает* правительствам создавать и вести базы данных, содержащие информацию об осужденных за торговлю людьми, и обмениваться этой информацией с другими странами и с национальными и международными правоохранительными учреждениями;

10. *призывает* правительства конфисковывать имущество и активы осужденных торговцев людьми и других предпринимателей секс-индустрии, а также их сообщников, и использовать полученные средства для выплаты компенсаций и реабилитации жертв;

11. *призывает* органы и учреждения Организации Объединенных Наций разработать и осуществлять кодексы поведения, запрещающие все формы сексуальной эксплуатации со стороны относящихся к Организации Объединенных Наций сотрудников, лиц, работающих по контрактам, и работников по оказанию гуманитарной помощи, и предлагает неправительственным организациям сделать то же самое в рамках своей компетенции;

12. *предлагает* Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Комитету по правам ребенка и Комитету по правам человека выработать общие рекомендации, с тем чтобы разъяснить процедуры представления докладов в отношении жертв торговли людьми, в особенности с целью проституции и

эксплуатации проституции третьими лицами, как это предусмотрено в Конвенции 1949 года.

4. Оказание поддержки, помощи и предоставление защиты жертвам торговли людьми, особенно в принимающих странах

Рабочая группа по современным формам рабства,

сознавая уязвимость жертв торговли людьми и необходимость обеспечения их поддержкой и помощью,

1. *призывает* правительства предоставлять жертвам защиту и помощь не на условиях сотрудничества последних с органами обвинения, преследующими их эксплуататоров, а по гуманитарным соображениям, как об этом говорится в статьях 6, 7 и 8 Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (Палермский протокол);

2. *настоятельно призывает* государства разработать программы по предупреждению торговли людьми на местном, национальном, региональном и международном уровнях в целях информирования общественности об отрицательных последствиях проституции и торговли людьми и предостережения потенциальных жертв относительно тактики вербовщиков и торговцев людьми, а также опасностей сексуальной эксплуатации;

3. *предлагает* муниципальным органам присоединиться к общим усилиям по разработке единых стратегий по предупреждению проституции и торговли людьми, наказанию преступников и оказанию помощи жертвам посредством регионального и международного сотрудничества между городами стран происхождения и принимающих стран;

4. *призывает* правительства обеспечивать жертвам торговли людьми, которые были спасены или которым удалось избежать сексуальной эксплуатации, получение новых паспортов по льготной цене;

5. *предлагает* правительствам предоставлять бесплатные юридические услуги жертвам торговли людьми с целью получения последними компенсаций, возмещения и другой помощи;

б. призывает все государства обеспечивать, чтобы защита и поддержка жертв были в центре любой политики, направленной против торговли людьми, и особенно обеспечивать, чтобы:

а) лица, подвергшиеся продаже, не задерживались полицией, не преследовались в уголовном порядке и не наказывались каким-либо другим образом за правонарушения, относящиеся к их продаже, включая проституцию и владение фальшивыми документами, как в принимающих странах, так и по их возвращении в страны происхождения;

б) лицам, подвергшимся продаже, принимающая страна предоставляла определенный период времени, в течение которого их иммиграционный статус будет регулироваться, чтобы дать им возможность получить от специализированного учреждения безотлагательный совет и помощь, включая безопасное жилье, консультационные, медико-санитарные и юридические услуги, с тем чтобы они могли оправиться от перенесенных травмирующих переживаний и прийти к осознанному решению относительно своего желания сотрудничать с органами обвинения;

с) ни одна жертва торговли людьми не была выдворена из принимающей страны, независимо от ее решения сотрудничать с органами обвинения, если существует разумная вероятность того, что она может подвергнуться вновь продаже или ей может быть причинен какой-либо другой серьезный вред;

д) были предприняты все необходимые шаги по защите людей, подвергшихся продаже, и их ближайших родственников от запугивания, угроз и мести, особенно тех подвергшихся продаже людей, которые сотрудничают с органами обвинения;

е) эта защита была также предоставлена, при необходимости, отдельным лицам и неправительственным организациям, оказывающим помощь жертвам торговли людьми;

ф) жертвы торговли людьми имели возможность добиваться судебной защиты и компенсации в связи с совершенными в их отношении нарушениями;

g) меры по борьбе с торговлей людьми не сказывались отрицательным образом на обычных мигрантах или правах беженцев по Конвенции о статусе беженцев 1951 года.

5. Кабальный труд и долговая кабала

Рабочая группа по современным формам рабства,

ссылаясь на статью 4 Всеобщей декларации прав человека, в которой провозглашается, что никто не должен содержаться в рабстве или в подневольном состоянии, и на положения Дополнительной конвенции 1956 года об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством, в частности на ее статью 1 а), запрещающую долговую кабалу,

приветствуя усилия государств-членов по борьбе с долговой кабалой путем принятия законов, запрещающих долговую кабалу, и установления процедур расследования сообщений о долговой кабале от частных лиц и из иных источников, а также посредством освобождения затронутых лиц,

принимая во внимание, что коррупция является основной причиной сохранения этой отвратительной практики,

будучи убеждена в том, что охват всего населения базовым образованием является основным условием обретения закабаленными работниками возможности вырваться из подневольного состояния и что обеспечение обязательного начального образования для всех, особенно в сельских районах, приведет к сокращению числа закабаленных работников,

1. *настоятельно призывает* государства, которые еще этого не сделали, в приоритетном порядке ввести в действие всеобъемлющее законодательство о запрещении кабального труда во всех его формах, включая положения о наказании любых потенциальных нанимателей закабаленных работников, и о мерах по выплате компенсации лицам, подвергнутым кабальному труду и долговой кабале, и о помощи в их реабилитации, в том числе - как минимум и в соответствующих случаях - в течение всего года, и законодательные положения о защите их прав владения и пользования этим земельным участком;

2. *настоятельно призывает* соответствующие правительства провести на местном уровне независимые и всеобъемлющие обследования в целях установления

численности и местонахождения лиц, содержащихся в долговой кабале; эти обследования должны обеспечить статистические данные о количестве мужчин, женщин, детей и представителей других уязвимых групп общества, подвергаемых кабальному труду. Подробное картирование и сбор данных приветствуются в странах и регионах, где кабальный труд еще не документирован, для установления того, существуют ли какие-либо проблемы и требуются ли более подробные обследования;

3. *поддерживает* проведение информационно-пропагандистских кампаний, которые конкретно ориентированы на жертв и правонарушителей и в ходе которых разъясняется, что кабальный труд не легитимен, что закабаленные работники не обязаны погашать долги и вправе рассчитывать на компенсацию, а также что те, кто эксплуатируют работников посредством долговой кабалы, подлежат привлечению к ответственности;

4. *приветствует* учебные программы, осуществляемые в сотрудничестве с компетентными местными организациями, в целях обеспечения того, чтобы все должностные лица (окружные магистраты, судьи, полицейские, сотрудники иммиграционной службы и т.д.) и основные категории населения понимали действующее законодательство о запрещении кабального труда и вносили свой вклад в обеспечение его надлежащего соблюдения;

5. *призывает* государства поддержать организации, которые оказывают помощь ставшим жертвами закабаленным работникам, особенно в тех случаях, когда они сталкиваются с притеснениями и угрозами;

6. *призывает* органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и межправительственные организации, такие, как Детский фонд Организации Объединенных Наций, Всемирная организация здравоохранения, Международная организация труда, Программа развития Организации Объединенных Наций и другие, разработать совместные программы, чтобы разорвать порочный круг нищеты и социального отчуждения, который делает людей уязвимыми перед эксплуатацией посредством кабального труда;

7. *настоятельно призывает* государства подготовить и осуществлять эффективные программы предупреждения и ликвидации практики кабального труда, которые станут частью всеобъемлющей программы развития. Такие программы должны касаться доступа к образованию, включая профессиональную подготовку и иное практическое обучение, а также к основным медицинским

услугам; земельной реформы и более справедливых механизмов аренды; обеспечения стабильной занятости и установления минимального размера заработной платы;

8. *рекомендует* всем компетентным органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям, банкам, финансирующим развитие, и межправительственным учреждениям, занимающимся инициативами в области развития, принять меры по содействию ликвидации долговой кабалы, в частности путем предоставления закабаленным работникам альтернативных источников кредитования;

9. *рекомендует* создать надлежащие механизмы, такие, как межучрежденческие группы, которые будут действовать на местном уровне и отчетываться на национальном уровне, а также будут вовлекать различные правительственные ведомства, профсоюзы, организации работодателей, неправительственные организации и общинные группы в деятельность по ликвидации практики долговой кабалы;

10. *призывает* национальные власти неукоснительно соблюдать законодательство о кабальном труде; следует регистрировать и регулярно объявлять количество случаев возбуждения преследования, успешного доказательства виновности и вынесения приговоров в отношении лиц, использующих труд закабаленных работников.

6. Ликвидация детского труда

Рабочая группа по современным формам рабства,

будучи убеждена, в том, что обязательное и бесплатное начальное образование для мальчиков и девочек является важнейшим средством борьбы с практикой детского труда, и в частности с использованием детей в качестве домашней прислуги,

1. *призывает* государства обеспечивать, чтобы все мальчики и девочки могли воспользоваться бесплатным обязательным образованием, как это предусмотрено в Конвенции о правах ребенка и других договорах;

2. *призывает* все государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию о запрещении и немедленных мерах по искоренению

наихудших форм детского труда (Конвенция № 182) МОТ от 1999 года и призывает государства - участники этой Конвенции привести свое внутреннее законодательство в соответствие с ее положениями;

3. *призывает также* государства обеспечить, чтобы были запрещены наихудшие формы детского труда, торговля детьми, работа детей в качестве домашней прислуги и любые другие формы принудительного труда детей, чтобы наказание было соразмерно совершенным преступлениям и чтобы это законодательство выполнялось в надлежащем порядке;

4. *настоятельно призывает* государства осуществлять в приоритетном порядке национальные планы действий в соответствии с Рекомендацией № 190, сопровождающей Конвенцию МОТ № 182;

5. *настоятельно призывает* все государства принять в рамках усилий, направленных на упразднение в конечном счете детского труда, меры и нормативные положения, обеспечивающие защиту детей-работников, предупреждающие их эксплуатацию и запрещающие использование их труда в опасных условиях, в соответствии с положениями Конвенции МОТ № 182, если в национальном законодательстве не предусмотрены более строгие меры защиты;

6. *призывает* международное сообщество сотрудничать в создании эффективных альтернатив детскому труду, в частности для девочек;

7. *просит* Генерального секретаря призвать все государства информировать Рабочую группу о мерах по осуществлению Программы действий по ликвидации эксплуатации детского труда, и затем сообщать об этом Подкомиссии по поощрению и защите прав человека и Комиссии по правам человека на их следующих сессиях;

8. *рекомендует*, чтобы государства включали в свои планы действий такие меры, как регулярная выдача свидетельств о рождении; выработка идентификационного механизма для жертв торговли людьми; всеобъемлющие реабилитационные меры, включая доступ к образованию и профессиональной подготовке; меры по борьбе с коррупцией и положение о поддержке НПО в их усилиях сделать из работодателей активных партнеров в ликвидации наихудших форм детского труда;

9. *призывает* межправительственные учреждения, такие, как Программа развития Организации Объединенных Наций, Детский фонд Организации

Объединенных Наций, Всемирная организация здравоохранения, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Международная организация труда, а также Международный валютный фонд и Всемирный банк, оказывать помощь государствам в их усилиях по борьбе с нищетой, социальным отчуждением и безграмотностью как основными причинами порочного цикла, делающего детей уязвимыми перед наихудшими формами детского труда.

7. Принудительный труд

Рабочая группа по современным формам рабства,

принимая к сведению принятую Международной организацией труда Программу действий по борьбе с принудительным трудом, в частности ее технические программы и программы сотрудничества в различных государствах,

приветствуя информацию о положительных мерах в целях борьбы с принудительным трудом в ряде стран,

- 1. вновь подтверждает,* что принудительный труд является одной из современных форм рабства;
- 2. призывает* соответствующие государства ввести сводное законодательство о принудительном труде;
- 3. рекомендует* соответствующим государствам предпринять неотложные шаги с целью ускорения уголовного судопроизводства, обеспечения успешного преследования и применения эффективных санкций в отношении всех лиц, использующих принудительный труд;
- 4. рекомендует также* государствам обнародовать подробную информацию о возбуждении преследования и наказания лиц, использующих принудительный труд, и провести оценку воздействия подобной практики;
- 5. постановляет* рассмотреть на своей двадцать девятой сессии (в 2004 году) в качестве приоритетного вопрос о принудительном труде в свете новой Программы действий Международной организации труда.

**8. Трудящиеся-мигранты и трудящиеся-мигранты, работающие
домашней прислугой**

Рабочая группа по современным формам рабства,

приветствуя вступление в силу 1 июля 2003 года Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 45/158,

отмечая, что к трудящимся-мигрантам часто применяются дискриминационные нормы и правила, ущемляющие их человеческое достоинство, включая принуждение проживать, иногда в течение длительных периодов времени, отдельно от мужей (жен) и малолетних детей, и что зачастую они являются жертвами насилия, расизма и ксенофобии,

будучи обеспокоена случаями, когда трудящимся-мигрантам, работающим в качестве домашней прислуги, не выплачивается вознаграждение, когда они подвергаются различным надругательствам и когда их лишают всех прав,

обращая внимание на эксплуатацию лиц, пользующихся нелегальными сетями миграции, и особенно на долговую кабалу, связанную с оплатой услуг этих сетей,

принимая во внимание доклад, представленный Специальным докладчиком по вопросу о правах человека мигрантов на пятьдесят восьмой сессии Комиссии по правам человека (E/CN.4/2003/85), и добавления к нему,

признавая, что практика использования детей в качестве домашней прислуги является нарушением Всеобщей декларации прав человека, Конвенции о правах ребенка, Дополнительной Конвенции об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством, Конвенции о принудительном или обязательном труде (Конвенция № 29), Международной организации труда и Конвенции о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда (№ 182),

будучи обеспокоена ростом числа сообщений и свидетельств о жестоком обращении с девочками и женщинами, работающими в качестве домашней прислуги,

1. ***решительно осуждает*** практику неравноправного обращения с трудящимися-мигрантами и неуважение их человеческого достоинства;
2. ***настоятельно призывает*** правительства принять все меры для защиты трудящихся-мигрантов от упомянутой выше практики;
3. ***настоятельно призывает также*** правительства обеспечить такое регулирование занятости мигрантов, которое предусматривает их защиту нормативными положениями и гарантирует безопасные условия труда;
4. ***настоятельно призывает*** государства провести расследования и возбудить преследование лиц, ответственных за каналы нелегальной иммиграции, которые используются для покупки фальшивых документов незаконно перевозимыми мигрантами;
5. ***настоятельно призывает также*** государства, особенно принимающие, ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей для ее осуществления в полной мере;
6. ***настоятельно призывает далее*** государства принять необходимые меры с целью запрещения изъятия у трудящихся-мигрантов, в частности мигрантов, работающих в качестве домашней прислуги, паспортов и наказания за такое изъятие;
7. ***призывает*** такие организации, как Международная организация труда, Международная организация по вопросам миграции и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, оказывать помощь государствам в их усилиях по защите мигрантов от жестокого обращения.
9. **Сексуальная эксплуатация детей и деятельность Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии**

Рабочая группа по современным формам рабства,

сознавая, что детей зачастую продают как внутри страны, так и за границу в целях их последующей эксплуатации,

подчеркивая, что полное осуществление Конвенции о правах ребенка явится крупным шагом на пути к искоренению детской проституции, детской порнографии, педофилии, кровосмешения, подневольного труда в качестве домашней прислуги и наихудших форм детского труда как на практике, так и в плане ликвидации коренных причин этой эксплуатации,

признавая, что нищета, безграмотность, неравенство полов, злоупотребление некоторыми видами ритуальной практики и, более всего, низкий статус женщин и девочек в обществе ведут к тому, что они становятся жертвами торговли и эксплуатации,

будучи обеспокоена сохранением и ростом масштабов торговли детьми, детской проституции и детской порнографии и сознавая необходимость борьбы с этими явлениями,

будучи встревожена тем, что неправильный термин "сфера сексуальных услуг" был распространен на сексуально эксплуатируемых детей, которых совершенно неуместно и опасно назвали "работниками сферы сексуальных услуг",

1. *призывает* государства обеспечить, чтобы наилучшие интересы детей всегда имели определяющее значение в любой программе или политике, касающейся детей - жертв различных форм эксплуатации;
2. *поощряет* государства сотрудничать на двусторонней, региональной и международной основе при содействии неправительственных организаций в целях решения проблем, связанных с торговлей детьми и наихудшими формами детского труда, а также для использования положительного опыта других стран;
3. *поощряет также* государства согласовать свое законодательство в области экстрадиции, с тем чтобы сделать возможной выдачу торговцев людьми в их страны происхождения для привлечения их к ответственности;
4. *предлагает* государствам и заинтересованным неправительственным организациям провести исследование для достижения более четкого понимания проблемы злоупотребления некоторыми видами ритуальной практики, используемыми для запугивания женщин и девочек, ставших жертвами торговли;
5. *призывает* Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры содействовать государствам в распространении среди школ и

учебных курсов для родителей информации о конкретных инициативах, направленных на более эффективную защиту детей от торговли людьми;

6. *просит* Генерального секретаря предложить всем государствам продолжать информировать Рабочую группу о мерах, принимаемых во исполнение Программы действий по предупреждению торговли детьми, детской проституции и детской порнографии;

7. *принимает к сведению* доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии на пятьдесят восьмой сессии Комиссии по правам человека (E/CN.4/2003/79) и просит его продолжать в рамках своего мандата уделять внимание вопросам, касающимся торговли детьми, таким, как трансплантация органов, исчезновения, купля-продажа детей, усыновление/удочерение в коммерческих целях или в целях эксплуатации, детская проституция и детская порнография;

8. *настоятельно рекомендует*, чтобы Специальному докладчику были предоставлены все необходимые условия для участия в двадцать девятой сессии Рабочей группы.

10. **Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства**

Рабочая группа по современным формам рабства,

ссылаясь на резолюцию 46/122 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея учредила Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства,

ссылаясь также на резолюцию 2002/28, принятую Подкомиссией по поощрению и защите прав человека,

ссылаясь далее на тесную связь между мандатом и деятельностью Рабочей группы и Совета попечителей Целевого фонда и на необходимость сотрудничества между ними, а также подчеркивая необходимость продолжения и расширения такого сотрудничества,

выражая признательность правительствам, организациям, профсоюзам и частным лицам, включая учащих младшего возраста, за их взносы в Фонд, и призывает их продолжать делать такие взносы,

1. считает, что участие в работе двадцать восьмой сессии Рабочей группы шести представителей неправительственных организаций, работающих в различных странах Африки, Америки, Азии и Европы и финансируемых Целевым фондом добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства, в том числе жертв современных форм рабства, стало ценным вкладом в деятельность Рабочей группы;

2. призывает Совет попечителей продолжать содействовать участию в работе ежегодных сессий Рабочей группы частных лиц и организаций из как можно большего числа стран в соответствии с приоритетами, определенными в повестке дня Рабочей группы;

3. с удовлетворением отмечает, что Фонд предоставил гранты местным неправительственным организациям, занимающимся вопросами современных форм рабства, и что на сессии присутствовали руководители четырех проектов, которые рассказали об их осуществлении;

4. приветствует участие члена Совета попечителей Фонда в работе нынешней сессии Рабочей группы и призывает других членов Совета принять участие в следующей сессии Рабочей группы;

5. выражает свою поддержку деятельности членов Совета попечителей Фонда и секретариата, в частности их деятельности по сбору средств;

6. ссылается на обращенный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 46/122 призыв ко всем правительствам положительно отреагировать на просьбы о внесении средств в Фонд и настоятельно призывает правительства и неправительственные организации, другие частные или государственные структуры и частных лиц делать взносы в Фонд и призывает их делать такие взносы, если возможно, до сентября 2003 года, с тем чтобы Фонд мог эффективно выполнять свой мандат в 2004 году;

7. постановляет обсудить деятельность Целевого фонда в начале своей следующей сессии ввиду важности его деятельности для работы Рабочей группы.

11. Роль коррупции в сохранении рабства и сходной с рабством практики

Рабочая группа по современным формам рабства,

отмечая с беспокойством влияние коррупции на продолжение распространения рабства и сходной с рабством практики, особенно в области торговли людьми и в отношении трудящихся-мигрантов,

признавая, что в некоторых странах коррупции на различных уровнях способствуют законы о тайне вкладов,

1. вновь настоятельно призывает все государства принять надлежащие меры с целью мониторинга и приведения в исполнение законов, особенно в части, касающейся рабства, сходной с рабством практики и коррупции, включая торговлю женщинами и детьми и эксплуатацию женской и детской проституции;

2. настоятельно призывает государства принять и соблюдать законодательство, которое запрещает коррупцию, в том числе среди государственных служащих;

3. рекомендует расширять международное сотрудничество в целях предупреждения, наказания и запрещения коррупции;

4. поощряет государства принимать меры, направленные на совершенствование подготовки кадров и повышения профессионализма работников правоохранительных органов, а также на формирование большего уважения к правам человека.

12. Неправомерное использование Интернета для целей сексуальной эксплуатации

Рабочая группа по современным формам рабства,

признавая ценный вклад Интернета в распространение информации и решение задач образования в современном обществе,

ссылаясь на статью 19 Международного пакта о гражданских и политических правах, в которой говорится, что право на свободное выражение своего мнения "налагает особые обязанности и особую ответственность",

будучи убеждена, что право на свободное выражение своего мнения не может служить отговоркой или оправданием грубых нарушений прав человека,

будучи встревожена тем, что с помощью отдельных лиц, криминальных группировок и организованной преступности в Интернете поощряются многочисленные формы сексуальной эксплуатации, такие, как проституция, секс-туризм, торговля людьми с целью сексуальной эксплуатации или вступления в брак, порнография, кровосмешение и другие формы сексуального надругательства над детьми и их сексуальной эксплуатации, использование прямой трансляции секс-шоу и видеофильмов, содержащих сцены изнасилования, в целях сексуального развлечения, что Интернет в настоящее время является самым предпочитаемым способом поощрения торговли невестами, секс-туризма и порнографии и что он служит ареной для многочисленных способов содействия торговле людьми, проституции и сексуальной эксплуатации женщин и детей,

1. *рекомендует* правительствам в приоритетном порядке пересмотреть, изменить и обеспечить выполнение существующих законов или принять новые законы с целью предупреждения неправомерного использования Интернета для поощрения торговли людьми с целью проституции, порнографии и сексуальной эксплуатации женщин и детей;

2. *настоятельно призывает* правительства предпринять более решительные действия по ликвидации торговли людьми, эксплуатации проституции третьими лицами, порнографии и всех других форм сексуальной эксплуатации с помощью Интернета и рассмотреть в этой связи вопрос о создании механизмов, призванных усилить контроль за Интернетом;

3. *призывает* к более тесному сотрудничеству между правительствами, неправительственными организациями и провайдерами услуг Интернета в целях борьбы с неправомерным использованием Интернета.

13. Разные вопросы

Рабочая группа по современным формам рабства,

1. *просит* Генерального секретаря направить заинтересованным комитетам, специальным докладчикам и рабочим группам касающиеся их рекомендации и доклад Рабочей группы;

2. *просит* Генерального секретаря выполнить его решение о выделении для Рабочей группы одного сотрудника категории специалистов из Управления Верховного комиссара по правам человека, как это делалось в прошлом, для работы на постоянной основе в целях обеспечения преемственности и тесной координации деятельности в рамках и вне рамок Управления по вопросам, касающимся современных форм рабства, в соответствии с резолюциями 1996/61 и 1999/46 Комиссии по правам человека;

3. *постановляет* предложить правительствам, международным организациям и неправительственным организациям, располагающим информацией, касающейся пунктов повестки дня Рабочей группы, оказывать Рабочей группе содействие, предоставляя информацию либо заблаговременно, либо во время работы сессии;

4. *просит* неправительственные организации и средства массовой информации распространять как можно шире информацию о деятельности Рабочей группы.

Annex I

PROVISIONAL AGENDA FOR THE TWENTY-NINTH SESSION

1. Election of officers.
2. Adoption of the agenda.
3. Activities of the United Nations Voluntary Trust Fund on Contemporary Forms of Slavery, including introduction of beneficiaries.
4. Forced labour, in particular in light of the ILO Programme of Action.
5. Review of the implementation of and follow-up to the conventions on slavery and other related instruments:
 - (a) Status of the conventions;
 - (b) Review of the information received regarding implementation of the conventions and programmes of action.
6. Review of developments in the field of contemporary forms of slavery and measures to prevent and repress all contemporary forms of slavery, including the struggle against corruption and the consideration of international debt as promoting factors of contemporary forms of slavery:
 - (a) Economic exploitation:
 - (i) Violation of the rights of migrant workers, especially migrant women;
 - (ii) Violation of the rights of domestic workers, especially women and girls;
 - (iii) Bonded labour and debt bondage;
 - (iv) Child labour;
 - (b) Sexual exploitation:
 - (i) Suppression of the traffic in persons and the exploitation of the prostitution of others;
 - (ii) Support, assistance and protection of victims of trafficking, in particular in host countries (including best practices);
 - (iii) Sexual exploitation of children;

- (iv) Activities of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography;
 - (c) Forced marriage, child marriage and activities of the Special Rapporteur on violence against women.
- 7. Other forms of exploitation:
 - (a) Illegal activities of certain religious and other sects;
 - (b) Traffic in organs and tissues of children;
 - (c) Slavery-like practices related to armed conflicts;
 - (d) Miscellaneous.
- 8. Adoption of the report of the Working Group on its twenty-ninth session to the Sub-Commission on the Promotion and Protection of Human Rights.

Annex II

LIST OF OBSERVERS

Member States

Bangladesh, Benin, Bolivia, Brazil, Chile, China, Egypt, France, Germany, Haiti, Holy See, Honduras, India, Ireland, Japan, Libyan Arab Jamahiriya, Mexico, Morocco, Nigeria, Russian Federation, Saudi Arabia, South Africa, Syrian Arab Republic, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America

International organizations

United Nations Children's Fund (UNICEF), International Labour Organization (ILO), World Health Organization (WHO), International Organization for Migration (IOM)

Non-governmental organizations in consultative status

All India Women's Conference

All Pakistan Women's Association

Anti-Slavery International

Association of World Citizens

Coalition against Trafficking in Women

Franciscans International

International Educational Development Inc.

International Service for Human Rights

International Young Catholic Students

Mouvement pour l'abolition de la prostitution et de la pornographie et de toutes formes de violences sexuelles et de discriminations sexistes

The Salvation Army

Other organizations

Action for Children Campaign

Action for Modern Rights

African Network for Prevention and Protection Against Child Abuse and Neglect

Associations for the Promotion and the Defense of Children

Associazione Iroko Onlus

Centro de Docente Jubilados y Pensionados Santiago del Estero

Childs-For The Sake Of Our Children

Comissão Pastoral Da Terra

End Sexual Exploitation of Children (Ecpat)

Erythros-Association for the Promotion and Defense of Rights

Ideal International

Initiative for Social Change and Action

International Alliance of Women

International Council of Women

Internee Lives Research Fellowship

Metropolitan Police Service (London)

National Alliance of Women-India

One In Four Ireland

Tomorrow Children

Trocaire-Working for a Just World

Washington Center for Peace and Justice
